

# NATIONAL ROOST SITE FOR MIGRATING FALCONS

## Nasionale oornagplek vir migrerende valke

### Conservation

#### HOW CAN YOU HELP PROTECT THESE BIRDS?

- You should not disturb these birds at their roosts or cut their trees down
- You should avoid using poisons, they kill birds
- You should drive carefully on roads where they feed
- You could get involved with the Migrating Kestrel Project

#### Hoe u kan help met die bewaring van hierdie voëls?

- Moenie die voëls versteur waar hulle slaap of hulle slaap-bome vernietig nie
- Moenie gifstowwe gebruik wat gevaarlik is vir voëls nie
- Bestuur versigtig langs paaie waar hulle kos soek
- U kan betrokke raak met die Migrerende Rooivalk Projek

#### WHAT ARE THE THREATS IN SOUTH AFRICA?

These birds are threatened! The Lesser Kestrel is in the Red Data Book because of habitat loss, especially in the northern hemisphere.

- Natural disasters
- Loss of roosts
- Road deaths
- Less suitable habitat
- Poisons

#### Wat is die oorsaak vir die bedreiging van hierdie voëls in Suid Afrika?

Hierdie voëls is bedreig! Die Kleinrooivalkie is in die Rooi Databoek as gevolg van verlies aan habitat, veral in die noordelike halfrond.

- Natuurrampe
- Slaapplek vernietiging
- Padsterftes
- Minder geskikte grond
- Misbruik van gifstowwe

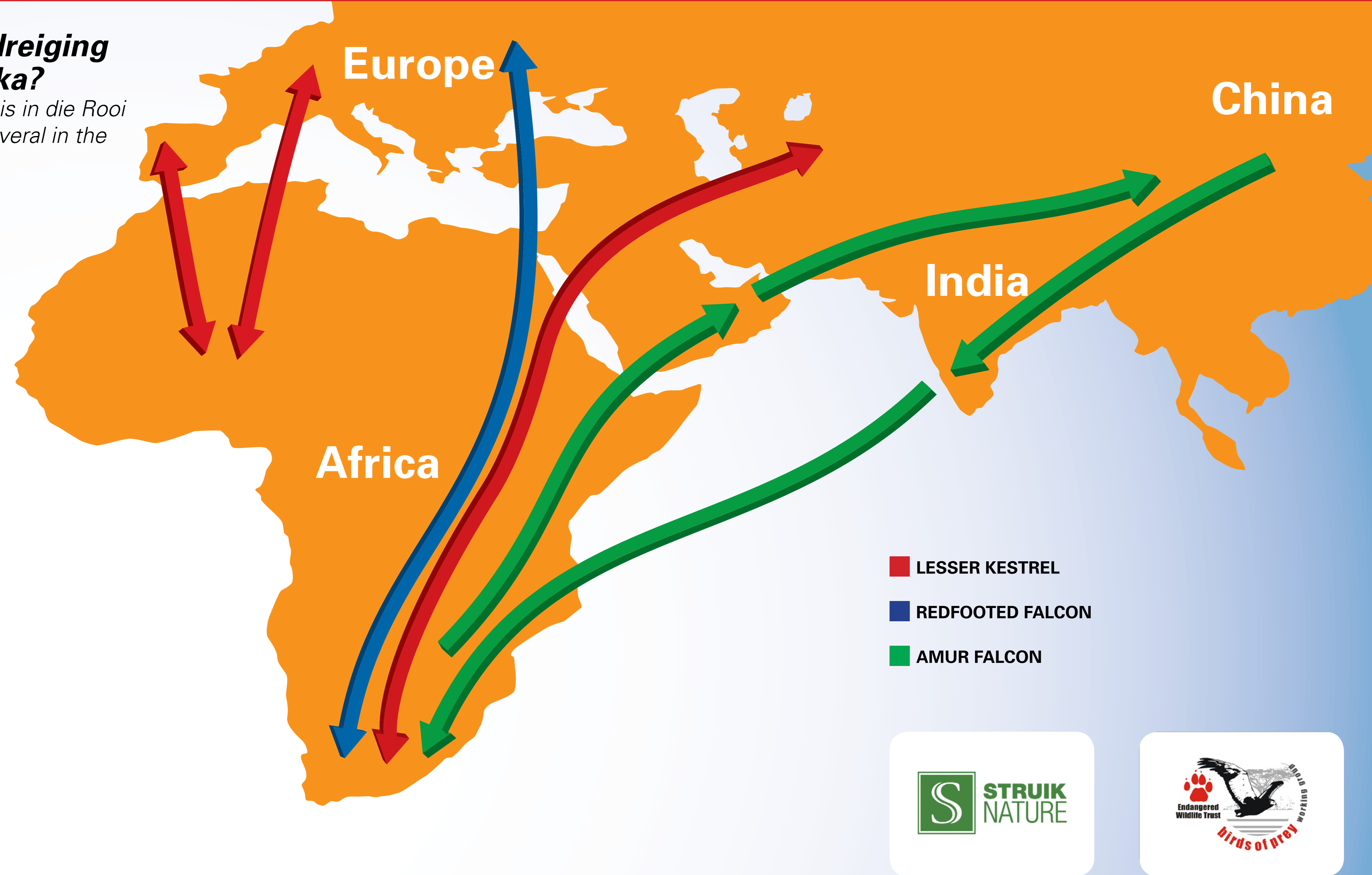
### Diet

#### WHAT DO THEY EAT?

- Locusts
- Beetles
- Sunspiders
- Termites
- Birds

#### Wat eet hulle?

- Springkane
- Kewers
- Sonspinnkoppe
- Termiete
- Voëls



LESSER KESTREL

REDFOOTED FALCON

AMUR FALCON



#### LESSER KESTREL (*Falco naumanni*)

Male: Grey head and grey and brown back  
Female & immature: Brown with black barring on back

#### Kleinrooivalkie

Mannetjie: grys kop en grys end bruin rug  
Wyfie & onvolwassene: bruin met swart strepe op die rug



#### REDFOOTED FALCON (*Falco vespertinus*)

Male: all grey with red-brown vent and grey under wings  
Female: brown streaked breast and grey back  
Immatures: black streaks on white breast and grey back

#### Westelike Rooipootvalk

Mannetjie: grys voël met rooibruin onder stert and grys onder vlerke  
Wyfie: strepe op bruin bors en grys rug  
Onvolwassene: swart strepe op wit bors en grys rug



#### AMUR FALCON (*Falco amurensis*)

Male: all grey with red-brown vent and partly white under wings  
Female & immatures: black streaks on white breast and grey back

#### Oostelike Rooipootvalk

Mannetjie: grys voël met rooibruin onder stert and grys en wit onder vlerke  
Wyfie & onvolwassene: swart strepe op wit bors en grys rug

#### CONTACT DETAILS

The Migrating Kestrel Project is run by the Birds of Prey Working Group of the Endangered Wildlife Trust. Die Migrerende Rooivalk Projek is 'n projek van die Roofvoëlwerkgroep van die Trust vir Bedreigde Natuurlewe

Birds of Prey Working Group/  
Roofvoëlwerkgroep  
Endangered Wildlife Trust/Trust vir  
Bedreigde Natuurlewe  
Private Bag X11  
Parkview, 2122  
Tel: +27 (0)11 486 1102  
Fax: +27 (0)11 486 1506  
E-mail: andreb@ewt.org.za  
EWT website: www.ewt.org.za  
Kestrel website: www.kestreling.com